



**MinCIT**

Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

**Despacho Negociador Internacional**

**INFORME PÚBLICO  
MESA DE ACCESO A MERCADOS BIENES AGRÍCOLAS Y BIENES INDUSTRIALES  
NEGOCIACIONES PARA UN AAE ENTRE COLOMBIA Y JAPÓN  
IV RONDA**

**FECHA:** febrero 11 – 14 de 2014

**HORA:** 9:00 am a 6:00 pm

**LUGAR:** Bogotá – Hotel Sonesta

**ASISTENTES:**

<b>Nombre y apellidos</b>	<b>Entidad</b>	<b>Cargo</b>
Abdul Fatat	MCIT	Coordinador Negociaciones
Maria Eugenia Mesa	MCIT	Jefe mesa NAMA
Rafael Barbosa	MCIT	Jefe mesa Acceso Bienes Agrícolas
Andrea Quiroga	DNP	Subdirectora
Maria Luisa Saldarriaga	MCIT	Asesora
Daisy Alexandra Santos	MCIT	Asesora
Dario Jaramillo	Minagricultura	Asesor
Carolina López	Minagricultura	Asesor
Alejandro Posada	Cancillería	Asesor
Santiago Angel Jaramillo	DNP	Subdirector Desarrollo Empresarial
Mr. Akira YAMADA	Ministry of Foreign Affairs	Director-General, Latin American and Caribbean Affairs Bureau
Mr. Toru SHIMIZU	Ministry of Foreign Affairs	Director, South America Division, Latin American and Caribbean Affairs Bureau
Mr. Masashi TAKEUCHI	Ministry of Foreign Affairs	Special Assistant for Trade Negotiations, Economic Partnership Division, Economic Affairs Bureau
Mr. Yosuke KAWAKAMI	Ministry of Finance	Deputy Director General, Minister's Secretariat
Mr. Nobuo KIRIYAMA	Ministry of Finance	Director, Office of Economic Partnership, Customs and Tariff Bureau
Mr. Taichi NAKAYAMA	Ministry of Finance	Assistant Director, Office of Economic Partnership, Customs and Tariff Bureau
Mr. Tatsuya KAJISHIMA	Ministry of Agriculture, Forestry, Fisheries	Deputy Director-General for International Affairs, International Affairs Department, Minister's Secretariat
Mr. Yasunori NAKAYAMA	Ministry of Economy, Trade and Industry	Deputy Director-General for International Trade Policy

**Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia**

Conmutador (571) 6067676

[www.mincomercio.gov.co](http://www.mincomercio.gov.co)





**MinCIT**

Ministerio de Comercio,  
Industria y Turismo

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

### Despacho Negociador Internacional

Mr. Mitsuhiro YOKOTA	Ministry of Economy, Trade and Industry	Director for FTA/EPA Negotiations, Economic Partnership Division, Trade Policy Bureau
Mr. Takeshi UEMATSU	Ministry of Economy, Trade and Industry	Deputy Director, Economic Partnership Division, Trade Policy Bureau
Ms. Naomi OSHITA	Ministry of Economy, Trade and Industry	Official, Economic Partnership Division, Trade Policy Bureau
Ms. Mariko HAYASHI	Ministry of Foreign Affairs	Deputy Director, South America Division, Latin American and Caribbean Affairs Bureau
Mr. Yoshihisa KOMATSUZAKI	Ministry of Foreign Affairs	Special Assistant for Trade Negotiations, Economic Partnership Division, Economic Affairs Bureau
Mr. Kazuyuki IKEDA	Ministry of Agriculture, Forestry, Fisheries	Deputy Director, International Economic Affairs Division, International Affairs Department
Mr. Kazuhiro SHIMANE	Ministry of Agriculture, Forestry, Fisheries	Deputy Director, International Affairs Office Agricultural Production Bureau
Mr. Kenya UEHARA	Ministry of Foreign Affairs	Senior Deputy Director, Economic Partnership Division, Economic Affairs Bureau
Yuki TAKAHASHI	Ministry of Foreign Affairs	Official, Economic Partnership Division, Economic Affairs Bureau

### Desarrollo de los temas / Acuerdos

Se avanzó en la identificación de los intereses y sensibilidades de las Partes. Colombia destacó especialmente su interés en lograr la máxima liberalización en el ámbito agrícola y agroindustrial y Japón insistió en liberación de los productos industriales. Las Partes acordaron evaluar con mayor detalle los intereses y sensibilidades a fin de iniciar la negociación a nivel de productos en la próxima ronda de negociaciones. Finalmente, se revisó la totalidad del articulado de disciplinas del capítulo con avances en algunos artículos. Las Partes acordaron continuar el diálogo entre rondas con el fin de preparar propuestas para la próxima ronda de negociaciones.

Calle 28 N° 13A -15 / Bogotá, Colombia

Conmutador (571) 6067676

[www.mincomercio.gov.co](http://www.mincomercio.gov.co)

